

**Beschlußempfehlung**  
**des Haushaltsausschusses (8. Ausschuß)**

**zum Entwurf eines Gesetzes über die Feststellung des Bundeshaushaltsplans  
für das Haushaltsjahr 1983 (Haushaltsgesetz 1983)**  
**— Drucksache 9/1920 —**

**hier: Einzelplan 02**  
Deutscher Bundestag

Der Bundestag wolle beschließen,  
den Entwurf des Einzelplans 02 mit den aus anliegender Zusammenstellung ersichtlichen Änderungen und den sich daraus ergebenden Änderungen der Abschlußsummen, im übrigen unverändert nach der Vorlage — Drucksache 9/1920 Anlage — anzunehmen.

Bonn, den 3. Dezember 1982

**Der Haushaltsausschuß**

<b>Esters</b>	<b>Carstens (Emstek)</b>	<b>Zander</b>	<b>Gärtner</b>
Vorsitzender	Berichterstatter		

## Zusammenstellung

des Entwurfs des Einzelplans 02

Deutscher Bundestag

— Drucksache 9/1920 Anlage —

mit den Beschlüssen des Haushaltsausschusses (8. Ausschuß)

## Entwurf

## Beschlüsse des 8. Ausschusses

Geldansätze bei Einnahmen und Ausgaben  
sowie bei Verpflichtungsermächtigungen in 1 000 DM

## Kap. 02 01 Deutscher Bundestag

Tit. 411 01	Entschädigungen und Amtszulagen nach § 11 Abgeordnetengesetz	45 470	Tit. 411 01	Entschädigungen und Amtszulagen nach § 11 Abgeordnetengesetz	47 170
Tit. 411 02	Aufwandsentschädigungen nach § 12 Abs. 2 und 5 Abgeordnetengesetz	27 387	Tit. 411 02	Aufwandsentschädigungen nach § 12 Abs. 2 und 5 Abgeordnetengesetz	29 077
Tit. 411 03	Aufwendungen für die Beschäftigung von Mitarbeitern nach § 12 Abs. 3 Abgeordnetengesetz	43 098	Tit. 411 03	Aufwendungen für die Beschäftigung von Mitarbeitern nach § 12 Abs. 3 Abgeordnetengesetz	43 598
Tit. 411 04	Zuschuß zu den Kosten in Krankheits-, Geburts- und Todesfällen nach § 27 Abgeordnetengesetz	2 700	Tit. 411 04	Zuschuß zu den Kosten in Krankheits-, Geburts- und Todesfällen nach § 27 Abgeordnetengesetz	2 930
Tit. 411 05	Übergangsgeld für ausgeschiedene Mitglieder des Bundestages nach § 18 Abgeordnetengesetz	2 340	Tit. 411 05	Übergangsgeld für ausgeschiedene Mitglieder des Bundestages nach § 18 Abgeordnetengesetz	14 340
Tit. 411 12	Altersentschädigung an ausgeschiedene Mitglieder des Bundestages sowie Hinterbliebenenversorgung nach §§ 19 bis 22, 25, 26, 37 und 38 Abgeordnetengesetz	16 850	Tit. 411 12	Altersentschädigung an ausgeschiedene Mitglieder des Bundestages sowie Hinterbliebenenversorgung nach §§ 19 bis 22, 25, 26, 37 und 38 Abgeordnetengesetz	17 250
Tit. 411 13	Versorgungsabfindung nach §§ 23 und 40 Abgeordnetengesetz	90	Tit. 411 13	Versorgungsabfindung nach §§ 23 und 40 Abgeordnetengesetz	1 140
Tit. 411 17	Reisekostenvergütungen für Auslandsdienstreisen der Abgeordneten nach § 17 Abgeordnetengesetz, insbesondere Reisen zum Europarat, zur Interparlamentarischen Union, NATO und WEU	4 590	Tit. 411 17	Reisekostenvergütungen für Auslandsdienstreisen der Abgeordneten nach § 17 Abgeordnetengesetz, insbesondere Reisen zum Europarat, zur Interparlamentarischen Union, NATO und WEU	4 300
Tit. 422 02	Bezüge der beamteten Hilfskräfte	807	Tit. 422 02	Bezüge der beamteten Hilfskräfte	867
Tit. 511 01	Geschäftsbedarf, Bücher und Zeitschriften	2 787	Tit. 511 01	Geschäftsbedarf, Bücher und Zeitschriften	2 927
Tit. 512 02	Parlamentsdrucksachen	6 300	Tit. 512 02	Parlamentsdrucksachen	6 000
Tit. 513 01	Post-, Fernmelde-, Rundfunk- und Fernsehgebühren	11 400	Tit. 513 01	Post-, Fernmelde-, Rundfunk- und Fernsehgebühren	9 954
Tit. 514 01	Haltung von Dienstfahrzeugen	800	Tit. 514 01	Haltung von Dienstfahrzeugen	750

## Entwurf

## Beschlüsse des 8. Ausschusses

Geldansätze bei Einnahmen und Ausgaben  
sowie bei Verpflichtungsermächtigungen in 1 000 DM

## (noch Kap. 02 01)

Tit. 517 01	Bewirtschaftung der Grundstücke, Gebäude und Räume (Bonn) 7 318	Tit. 517 01	Bewirtschaftung der Grundstücke, Gebäude und Räume (Bonn) 6 968
Tit. 526 02	Kosten für Sachverständige 1 200	Tit. 526 02	Kosten für Sachverständige 857
Tit. 526 03	Kosten für Mitglieder von Fachbeiräten und ähnlichen Ausschüssen 385	Tit. 526 03	Kosten für Mitglieder von Fachbeiräten und ähnlichen Ausschüssen 330
Tit. 526 04	Kosten für außeramtliche Übersetzungs- und Dolmetschertätigkeit 440	Tit. 526 04	Kosten für außeramtliche Übersetzungs- und Dolmetschertätigkeit 470
Tit. 527 01	Reisekostenvergütungen für Inlandsdienstreisen 250	Tit. 527 01	Reisekostenvergütungen für Inlandsdienstreisen 240
Tit. 527 02	Reisekostenvergütungen für Auslandsdienstreisen 355	Tit. 527 02	Reisekostenvergütungen für Auslandsdienstreisen 325
Tit. 531 03	Beschaffung des Amtlichen Handbuches des Deutschen Bundestages und des Informationshandbuches des Bundes 150	Tit. 531 03	Beschaffung des Amtlichen Handbuches des Deutschen Bundestages und des Informationshandbuches des Bundes 350
Tit. 685 02	Zuschuß an die Deutsche Parlamentarische Gesellschaft e. V. 732 2 Köche 4 Arbeiter	Tit. 685 02	Zuschuß an die Deutsche Palamentarische Gesellschaft e. V. 789 3 Köche 5 Arbeiter
Tit. 685 03	Zuschuß an die Interparlamentarische Arbeitsgemeinschaft	Tit. 685 03	Zuschuß an die Interparlamentarische Arbeitsgemeinschaft <b>Die Leistung der Ausgaben bedarf in Höhe von 367 000 DM der Einwilligung des Haushaltsausschusses des Deutschen Bundestages.</b>
Tit. 685 04	Zuschuß an die Deutsche Vereinigung für Parlamentsfragen e. V.	Tit. 685 04	Zuschuß an die Deutsche Vereinigung für Parlamentsfragen e. V. <b>Die Ausgaben sind in Höhe von 50 000 DM kw.</b>
Tit. 685 05	Zuschuß an die Parlamentarische Gruppe im Deutschen Rat der Europäischen Bewegung, Bonn	Tit. 685 05	Zuschuß an die Parlamentarische Gruppe im Deutschen Rat der Europäischen Bewegung, Bonn <b>Die Ausgaben sind kw.</b>
Tit. 686 03	Beiträge an internationale Organisationen mit Sitz im Ausland 615	Tit. 686 03	Beiträge an internationale Organisationen mit Sitz im Ausland 637
Tit. 711 01	Kleine Neu-, Um- und Erweiterungsbauten 1 674	Tit. 711 01	Kleine Neu-, Um- und Erweiterungsbauten 1 834
Tit. 711 09	Maßnahmen zur Energieeinsparung in Gebäuden des Bundes 725	Tit. 711 09	Maßnahmen zur Energieeinsparung in Gebäuden des Bundes 715
Tit. 712 01	Vorbeugender Brandschutz im Altbaubereich des Bundeshauses 900	Tit. 712 01	Vorbeugender Brandschutz im Altbaubereich des Bundeshauses
Tit. 712 02	Baumaßnahmen im Bürohochhaus für Abgeordnete	Tit. 712 02	Baumaßnahmen im Bürohochhaus für Abgeordnete <b>Verpflichtungsermächtigung 600 fällig im Haushaltsjahr 1984</b>
Tit. 712 05	Anschluß von Gebäuden des Deutschen Bundestages an das Fernheiznetz der Stadtwerke Bonn 400	Tit. 712 05	Anschluß von Gebäuden des Deutschen Bundestages an das Fernheiznetz der Stadtwerke Bonn 357 <b>Verpflichtungsermächtigung 435 fällig im Haushaltsjahr 1984</b>

## Entwurf

## Beschlüsse des 8. Ausschusses

Geldansätze bei Einnahmen und Ausgaben  
sowie bei Verpflichtungsermächtigungen in 1 000 DM

**(noch Kap. 02 01)**

Tit. 712 06	Erneuerung von Fenstern und sanitären Anlagen in verwaltungseigenen Gebäuden 1 147	Tit. 712 06	Erneuerung von Fenstern und sanitären Anlagen in verwaltungseigenen Gebäuden 69
Tit. 712 08	<i>Einbau von Schrankwänden im Altbaubereich des Bundeshauses</i> 605	Tit. 712 08	<b>entfällt</b>
Tit. 712 09	Besondere Baumaßnahmen für die Bundestagsgebäude	Tit. 712 09	Besondere Baumaßnahmen für die Bundestagsgebäude 572
Tit. 712 10	Umbau mit Grundinstandsetzung des Altbaubereichs des Bundeshauses	Tit. 712 10	Umbau mit Grundinstandsetzung des Altbaubereichs des Bundeshauses 2 960
			<b>Verpflichtungsermächtigung 600 fällig im Haushaltsjahr 1984</b>
Tit. 812 04	Verbesserung der Einrichtungen des Bundeshauses und des Reichstagsgebäudes 800	Tit. 812 04	Verbesserung der Einrichtungen des Bundeshauses und des Reichstagsgebäudes 900

**Kap. 02 05 Mitglieder des Europäischen Parlaments**

Tit. 411 16	Reisekostenvergütungen für Mandatsreisen nach § 10 Europaabgeordneten-gesetz <i>Die Leistung der Ausgaben bedarf in Höhe von 300 000 DM der Einwilligung des Haushaltsausschusses des Deutschen Bundestages</i>	Tit. 411 16	Reisekostenvergütungen für Mandatsreisen nach § 10 Europaabgeordneten-gesetz
-------------	--	-------------	--